

Mardi, 20 Janvier, 1880

SOMMAIRE

RÉFORMES MILITAIRES. OFFICIER DE SANTÉ. LA DÉTRESSE EN IRLANDE. ...

RÉFORMES MILITAIRES

L'honorable M. Masson vient d'abandonner la direction du département de la milice pour devenir président du Conseil privé. ...

La première mesure adoptée par M. Masson a été une mesure d'économie : il a réduit le nombre des officiers sans titre de différents districts, sans nuire aucunement au bon fonctionnement du système.

A son entrée en fonctions, le collège militaire de Kingston comptait à peine deux élèves canadiens-français. On crut en découvrir la raison. ...

Là ne s'est pas borné l'encouragement offert par M. Masson à la jeunesse canadienne. ...

Le district militaire No. 5 n'ayant pas encore tout le contingent autorisé par la loi, M. Masson a donné instruction d'en remplir les cadres par l'enrôlement de 700 hommes, et nous croyons savoir que les officiers supérieurs de ce district sont à faire le recrutement nécessaire afin de donner à la population française un effectif plus en rapport avec son nombre et avec son importance.

Le Nord-Ouest a également profité de la présence de M. Masson à la tête du département de la milice ; car il lui a donné une preuve d'attention particulière par une plus grande extension du système militaire dans cette contrée.

De là l'attention de l'ex-ministre de la milice s'est portée sur le nombre toujours croissant des officiers qui ne pouvaient se conformer aux règlements militaires sous le rapport de l'instruction. M. Masson est venu à leur aide en leur offrant l'occasion et les moyens de se

rendre compétents, et dans ce but trois écoles particulières ont été ouvertes pour ces officiers. Au moyen de ces écoles, cent cinquante officiers pourront subir leur examen, et avec l'aide des batteries "A" et "B", ce nombre pourra être porté à deux cent vingt-cinq par année. ...

Le corps du génie—qui n'existaient guère que sur le papier—n'ont pas été oubliés. Qui dit corps du génie suppose des soldats munis des instruments nécessaires aux services particuliers qu'ils ont à remplir. ...

Le ministre de la milice a cru encore favoriser le goût militaire par l'agglomération, dans un même centre, d'un certain nombre de troupes, et c'est ainsi que nous avons pu être témoins des magnifiques revues tenues à Montréal et à Toronto. ...

Non content de cela, le ministre de la milice a voulu favoriser les ressources productives et manufacturières du pays, en assurant la coopération du département qu'il dirigeait à la grande œuvre de la protection nationale.

Il a d'abord décidé de faire confier dans le pays tous les habillements nécessaires à la milice ; et un contrat a été donné à une maison canadienne pour la confection de 5,000 capotes. ...

La poudre fait toujours penser au canon, et voilà que, grâce à l'initiative de M. Masson, les canons nécessaires à la défense seront fabriqués au Canada. ...

Ajoutons l'établissement d'une manufacture de cartouches dans une de nos villes. Cette innovation offre un double résultat. D'abord la fabrication se fait ici avec tous les avantages qui en découlent pour les soldats, puis ces cartouches pouvant être désormais fabriquées ici, dans le plus court délai, nous ne serons plus exposés aux retards occasionnés par des commandes en Angleterre, et nous ne serons plus tenus de conserver inutilement un approvisionnement considérable de cartouches dans nos arsenaux.

En voilà plus qu'il ne faut pour montrer qu'il est même étonnant que M. Masson ait pu accomplir autant de réformes d'une incontestable utilité, dans un aussi court espace de temps. ...

OFFICIER DE SANTÉ

Nous sommes heureux de voir que le conseil de ville a finalement reconnu que nous avions droit de réclamer pour officier de santé un médecin parlant l'anglais et le français. ...

Nous saisissons l'occasion pour dire que le salaire de \$600 accordé à l'officier de santé n'est pas suffisant, surtout quand la condition hygiénique de la ville demande que le titulaire donne une attention à peu

près exclusive aux devoirs de sa charge. Il est aussi impossible que l'officier de santé ne sacrifie pas une grande partie de sa clientèle, surtout à une époque d'épidémie, alors qu'il lui faut passer presque tout son temps à visiter des personnes atteintes de la contagion. ...

LA DÉTRESSE EN IRLANDE

Depuis leur arrivée en Amérique, le 2 courrant, MM. Parnell et Dillon, chefs de l'agitation agraire, en Irlande, ont révélé des faits qui s'imposent à l'attention publique. ...

M. Parnell déclare que les auteurs de l'agitation ne s'occupent aucunement à user de violence et n'emploieront que des moyens constitutionnels pour faire redresser leurs griefs.

M. Parnell et Dillon ont un programme du centre gauche ne pouvant être accepté par les autres groupes. ...

Dans le diocèse de Killala, qui comprend tout le nord de Mayo, à Ballina, ville de 8,000 habitants, il y a au-dessus de 2,000 personnes qui meurent de faim. ...

ECHOS DU JOUR

M. le sénateur Girard est l'un des vice-présidents du club conservateur à Winnipeg.

M. Maxime Goulet, le nouveau ministre provincial à Manitoba, vient d'être réélu par acclamation à Lavelandrye.

Il est rumeur d'une autre candidature à Rimouski, celle du Dr Pelletier, de Matane, qui serait prêt, dit-on, à donner un appui loyal au gouvernement.

L'anarchie règne toujours dans le Maine. Cela finira probablement par une intervention du gouvernement fédéral, et dans ce cas, les démocrates verront beau jeu. ...

On annonce la réinstallation de M. le chevalier Mair à son ancien poste de greffier de l'Assemblée législative et la retraite du greffier actuel, M. Delorme, nommé député-registraire à la place de John Langelier, ce dernier devant occuper une autre position dans le service de la Chambre.

Le gouvernement a ainsi réparé l'injustice que nous avons dénoncée dans le temps.

Le Catholic Review de New York rend l'hommage que voici aux Canadiens-Français :

Le nouveau ministre français—M. de Freycinet et l'Église.—Le programme du ministère de l'Intérieur.—L'Angleterre et l'Irlande.—L'Allemagne et la Russie. ...

La session ordinaire des chambres françaises a été ouverte le 13 janvier. Les conditions sous lesquelles elle a été inaugurée ne sont pas des plus rassurantes, malgré la peinture plus belle que vraie qu'a faite de l'état actuel de la France le président ad interim nommé avant l'élection de M. Gambetta comme président.

Les grandes questions commerciales et industrielles ont été sacrifiées à des discussions révolutionnaires présentées par un cabinet dénué et sans force et obligé par sa constitution même d'essayer de plaire à tous les partis sans pouvoir satisfaire personne. ...

Les affaires d'Irlande vont de mal en pis. Jusqu'ici les tenanciers irlandais étaient contents de ne pas payer leurs redevances et n'opposaient aux propriétaires qu'une résistance passive. ...

L'horizon se couvre encore de nuages du côté de la Russie. Les négociations de l'Allemagne, le fait de dormir. Il ne se passe pas de semaine sans qu'un nouvel incident ne vienne ajouter aux sentiments d'animosité que ressentent l'un vis-à-vis de l'autre ces deux peuples.

Une bagarre entre des officiers russes et prussiens vient encore de démontrer ce fait plus que jamais, et le Post de Berlin, tout en n'y voyant pas un fait bien sérieux, on ne peut néanmoins s'empêcher de remarquer combien est grande la haine des soldats des deux armées, et on prétend qu'en Russie, où les militaires sont tant d'influence, cet état de choses ne peut qu'amener, dans un avenir très prochain, un soulèvement général. ...

La question du divorce a subi l'épreuve préliminaire des commissions, et le projet est entre les mains du rapporteur, M. Naquet, qui doit en donner bientôt communication à la Chambre. ...

M. de Bandy d'Asson vient de subir la censure pour la seconde fois. Dans un violent discours contre le ministère, il s'est écrié : "Vous avez inscrit sur votre drapeau la devise : 'Liberté,

Égalité, Fraternité,' il faudra maintenant changer ces mots là et y mettre celle du ministre républicain : 'Servilité, Rapacité et Iniquité.' ...

Le prince de Bismarck est propriétaire du lieu appelé le Varzin. On sait aussi que cet homme d'Etat est assez gravement malade. ...

Mark Twain, pour se moquer d'un employé d'une grande administration publique qui lui avait fait des mépris, lui écrit les lignes suivantes que je traduis :

A la buvette d'un hôtel de la rue Murray, le garçon ouvre une bouteille de cidre Drolet, mais comme un fragment du bouchon est resté dans le goullet, la liqueur ne passe que difficilement. ...

COU'S DE PLUME

A l'embouchure de la rivière Nicolet résident plusieurs familles Proulx. Un jour, au collège, qui est tout près de là, on posa aux élèves la question suivante : ...

A Paris, il est tombé énormément de neige. Les gens geblaient debout dans les rues. ...

Est-il possible de perdre une aussi belle occasion de chanter la canne à Canada ? ...

Et ainsi de suite pendant six pages. L'employé est devenu fou.

Est-il possible de perdre une aussi belle occasion de chanter la canne à Canada ? ...

Est-il possible de perdre une aussi belle occasion de chanter la canne à Canada ? ...

Est-il possible de perdre une aussi belle occasion de chanter la canne à Canada ? ...

Est-il possible de perdre une aussi belle occasion de chanter la canne à Canada ? ...

Est-il possible de perdre une aussi belle occasion de chanter la canne à Canada ? ...

Est-il possible de perdre une aussi belle occasion de chanter la canne à Canada ? ...

LISTE DES PRIX C. S. Shaw & Cie. DES PRESENTS

Table listing various gifts and their prices, including services for breakfast, dinner, and other items.

C. S. Shaw & Cie IMPORTATEURS 63 rue Sparks.

NOUVEAUX ARRIVAGES.

Cretonnes de mousse. 3 cruches crétonnes de dessins nouveaux et riches, 25c. 25c. viennent d'être ouvertes. STITT et Cie.

Etouffés robes. Nouvelle table de broderie, coton pour draps et oreillers, à des prix extrêmement bas. STITT et Cie.

Chaque pièce. Chaque pièce d'stoffe en robes est RÉDUITE chez Stitt et Cie. Il faut que tout soit vendu durant ce mois.

Manteaux réduits. Tous nos manteaux d'hiver sont réduits pour les écarter durant ce mois.

Robes de buffle. Le reste de mes robes de buffle doublées se vendra à très bon marché. Il faut songer aussi que les robes de buffle se vendront le double, l'an prochain, vu que cet animal disparaît entièrement du territoire canadien.

R. J. DEVLIN. C. S. Guillaume 423 RUE SUSSEX OTTAWA. POUR VOTRE Papier, Articles de Bureau ET D'ECOLE, ANSE QUE Livres d'Histoire, de Prières, etc., etc., DONNEZ VOS COMMANDES A L'enseigne du livre ci-dessus N. B.—Toujours en mains, toute sorte de Jouets d'enfants et autres objets de fantaisie, le tout à très bas prix.

Ed. O'LEARY, MARCHAND TAILLEUR ET Fournisseur des Messieurs. Un bon assortiment de TWEEDS Pour L'AUTOMNE ET L'HIVER A des prix qui conviennent à toutes les bourses. Ottawa, 10 Nov., 1879.

Nouvel Atelier Photographique. 140 Rue Sparks, (autrefois JARVIS) 12 PHOTOGRAPHIES POUR \$1. DORION et DELORME Propriétaires. Ottawa, 3 déc., 1879.

"HOME, SWEET HOME." Ayant à cœur les intérêts du public, j'ai acheté, cet automne, un bel assortiment de meubles que j'ai eu à bon marché et que je puis livrer à des prix jusqu'à présent inconnus. A mon grand magasin de meubles, 94 rue Rideau, on peut se procurer toutes sortes de meubles pour une bagatelle. Marie-L.—Venez inspecter mon Stock. J. ERRATT.

PRIX
& Cie.,
ENTS
E L'AN.
 ...\$8.00 à \$15.00
 ...20.00 " 75.00
 ...3.50 " 15.00
 ...10.00 " 12.00
 ...8.00 " 10.00
 ...4.50 " 10.00
 ...5.00 " 10.00
 ...4.00 " 18.00
 ...1.00 " 10.00
 ...1.50 " 7.50
 ...1.00 " 6.00
 ...1.50 " 25.00
 ...25 " 4.00
 ...1.00 " 6.00
 ...lumière... 3.50
 ...\$12 par paire.
 ...\$2 à 10.00
 ...1 " 5.00
 ...1 " 6.00
 ...1.50 à 8.
 [par sette
 ...25c à \$3
 ...50c
 ...75c
 ...\$1 à 1.50
 Harlequins.
 ...20c à \$1.
 ...\$2 par paire.
 Grave...\$1 à \$6.00
 ...1.25 à 7.50
 ...Joli Assor-

49 et 51 RUE RIDEAU
Kearns & Ryan
GRANDE VENTE
 DU STOCK DE
Chenet, Tassé et Cie.
 Flanelles valant 60 cts., réduites à 40 cts.
 de fantaisie de 50 cts. " 35 "
 Drap bonne qualité (double largeur), \$1.50
 Sangles et lainages à moitié prix.
N'OUBLIEZ PAS CHEZ
KEARNS & RYAN.
 Ottawa, 19 nov. 1879.
Service Télégraphique

ETATS-UNIS.
Les Irlandais-La bourse.
 Brooklyn, 20—Hier, le révérend M. Talmage a fait un discours en faveur des pauvres d'Irlande. Environ 500 personnes étaient réunies dans le Tabernacle pour l'entendre.
 New-York, 20—La bourse, un peu animée, ces jours derniers, par les rumeurs qui arrivaient d'Europe, a été tranquille aujourd'hui.
EUROPE
Jules Favre—Louis Blanc—La princesse Louise—Condammation.
 Paris, 20—Jules Favre se meurt. Il a 71 ans.
 M. Louis Blanc, parlant au nom de l'extrême gauche, a donné avis qu'il présenterait de nouveau le bill d'amnistie.
 Londres, 20—Le prince de Galles accompagnera la princesse Louise, mercredi, jusqu'à Liverpool, où elle s'embarquera, le 22 courant, pour Halifax.
 Cinq des émeutiers de Cork ont été condamnés à six semaines de prison.

CANADA
Le "Newfield"—Banquet—Visite—Les Sauvages—Éclairage électrique—Secours Secs.
 Halifax, 20—Le vapeur du gouvernement, le *Newfield*, est arrivé de l'île au Sabre. Pas de naufrages depuis son dernier rapport.
 Québec, 20—C'est le 29 janvier qu'aura lieu, à Sherbrooke, le banquet offert à l'honorable M. Chabreau. L'honorable M. Tilley y assistera.
 Montréal, 20—Le colonel T. Ross a invité le régiment des carabiniers du prince de Galles à visiter Ottawa le printemps prochain.
 Les sauvages de Caughnawaga vont faire une demande au gouvernement fédéral à l'effet d'obtenir certains droits et privilèges qu'ils n'ont pas.
 Une compagnie va demander des actes d'incorporation à la législature de Québec et à celle d'Ontario, pour éclairer Montréal, Toronto et d'autres villes par le procédé Edison.
 La municipalité votera probablement une certaine somme pour venir en aide aux pauvres d'Irlande.
 Kingston, 20—M. Richard Vassel, entrepreneur, est mort à l'âge de 70 ans.

ÇA ET LÀ
 —Dans la Haute-Alsace, le froid a fait sortir des bois les loups et les sangliers. Les premiers s'ont aperçus autour des villages, et plusieurs ont été écrasés par les trains du chemin de fer.
 —On fabrique actuellement à New York une presse pour le Mail de Toronto, qui devra imprimer 25,000 copies à l'heure. Le coût de cette presse sera de \$20,000. Elle sera placée dans le nouvel édifice que la compagnie du Mail fait actuellement construire au coût d'environ \$60,000.
 —Les MM. Delon frères ouvriront, le 26 du courant, à Montréal, un septième cours pour la guérison du bégaiement. Toutes les personnes affligées de cette infirmité incommode, devraient profiter de cette occasion pour en obtenir la guérison. Quarante-quatre guérisons ont été obtenues dans les six derniers cours, et les succès obtenus sont merveilleux. Toutes les personnes guéries sont aujourd'hui reconnaissantes envers les MM. Delon, de l'immense bienfait qu'ils ont reçu de lui.
 —Une femme qui a eu son écoule de célébrité à Paris—Mme Louise Lucéne—vient d'atteindre sa centième année. Sous le premier Empire, son salon était aussi brillant que celui de Mme Récamier dont elle fut l'âme intime et la rivale en beauté. Mme Louise Lucéne cependant se mêla à des intrigues politiques qui lui causèrent des difficultés, et les officiers et les dignitaires reçurent ordre de s'abstenir de fréquenter son salon. Mais elle alla elle-même aux Tuileries plaider sa propre cause et l'interdit fut levé.

A TRAVERS OTTAWA
 —Demain soir, le club des courses d'hiver se réunira à l'hôtel McKay.
 —La société d'agriculture du comté de Carleton se réunit demain à Bell's Corners.
 —M. Desève, violoniste de Montréal, joue, ce soir, au concert de M. Harrison.
 —L'hôpital des variolés, qu'on construit sur Sandy Hill, est presque achevé.
 —Hier, la neige tombait des toits en abondance. Néanmoins, nous n'avons pas d'accident à enregistrer.
 —Hier, sur le marché, un cultivateur offrait deux beaux chevaux pour \$60.

—La police exige que chacun nettoie son trottoir.
 —Les moineaux sont heureux. Hier, les garçons de table de l'hôtel Windsor leur ont donné un banquet à la porte de l'hôtel.
 —M. E. B. Eddy a commandé à la compagnie du télégraphe de Montréal, six téléphones pour relier ses divers établissements.
 —Les résidents de la rue King se plaignent qu'on vient jeter, dans cette rue, une grande quantité de rebuts.
 —Les médecins suivants ont été élus officiers de la société de médecine et de chirurgie: Président, le Dr Carmichael; vice-président, le Dr L. C. Prévost; 2ème vice-président, le Dr E. C. Malloch; Secrétaire-trésorier, le Dr Powell.

PETITE GAZETTE
 —Étrange, mais vrai. 88 centimes paient chaque achat de \$1, à la Liverpool House, 61, rue Rideau.
 —Si vous avez un enfant malade, ne cédez pas à vos préjugés ou à ceux d'autres personnes: votre enfant sera immédiatement soulagé par le *Siroop adoucissant de Mme Winslow*. Des millions de mères peuvent certifier que c'est un bon remède. Il soulage l'enfant et guérit la dysenterie et les diarrhées. Il adoucit les gencives, guérit l'inflammation, les coliques et fait passer à l'enfant la période de la dentition.
 —Les vêtements et fournitures pour messieurs, faits à ordre, sont réduits au-dessous du prix coûtant, à la Liverpool House, 61, rue Rideau.

CONSEIL DE VILLE
 La première réunion du nouveau conseil de ville a eu lieu, hier, à 11 heures du matin. Étaient présents: Son Honneur le maire et MM. les échevins Christian, Masson, Rowe, Lang, Bobier, Jamieson, Coleman, Egleson, Harris, Heney, Starrs, Saint-Jean, Lauzon, Rocque et Bingham. Le greffier explique que tous les conseillers ont prêté le serment d'office.
 Son Honneur le maire nomme M. Robert O'Reilly, son auditeur pour l'année qui commence.
 Sur motion de l'échevin Lauzon, secondé par l'échevin Rowe, M. E. Rathvell est nommé auditeur adjoint.
 L'échevin Rowe propose, secondé par l'échevin Rocque, que les échevins Masson, Lang, Coleman et Starrs soient nommés pour former un comité spécial chargé de former les comités permanents pour l'année courante et de faire rapport au conseil à la séance du soir.
 Cette motion est adoptée et le conseil s'ajourne jusqu'à sept heures du soir.

SEANCE DU SOIR.
 Le conseil se réunit à 7 heures. Étaient présents: Son Honneur le maire et MM. les échevins Christian, Lauzon, Saint-Jean, Harris, Bingham, Egleson, Lang, Coleman, Heney, Starrs, Rocque, Rowe, Dobier, Masson et Jamieson.
 Son Honneur le maire fait son discours d'inauguration. (Nous en parlerons demain.—RÉD.)
 L'échevin Lang propose, secondé par l'échevin Saint-Jean, que ce discours soit imprimé dans les minutes du conseil.
 Le comité spécial nommé pour composer les comités permanents, pour l'année 1880, présente le rapport qui suit:
 Finances—MM. Masson, Rowe, Egleson, Starrs et Lauzon.
 Travaux publics—MM. Dobier, Jamieson, Harris, Heney et Rocque.
 Feu et éclairage—MM. Christian, Jamieson, Coleman, Heney et Lauzon.
 Aqueduc—Masson, Lang, Egleson, Saint-Jean et Bingham.
 Marchés—MM. Christian, Rowe, Harris, Heney et Rocque.
 Cotisations—MM. Dobier, Rowe, Egleson, Starrs et Rocque.
 Bureau de santé—MM. Dobier, Lang, Coleman, Saint-Jean et Bingham.
 Règlements—MM. Christian, Jamieson, Coleman, Starrs et Lauzon.
 Impôts—MM. Masson, Lang, Harris, Saint-Jean et Bingham.
 Sur motion de l'échevin Starrs, secondé par l'échevin Masson, le rapport est adopté.
 Lecture est faite d'une lettre du Dr G. McRae, annonçant que le docteur ne peut accepter la charge d'officier de santé, sa nombreuse clientèle ne le lui permettant pas.
 L'échevin Lang propose, secondé par l'échevin Rowe, que la résignation de M. le Dr McRae soit acceptée et qu'il soit présenté un règlement nommant M. le Dr Robillard officier de santé.
 Après quelques pourparlers, le règlement en question subit la première lecture, et la seconde et troisième lectures sont remises à la prochaine séance du conseil.
 L'échevin Lang propose, secondé par l'échevin Heney, que MM. Penock et Warnock soient de nouveau nommés commissaires du "College-iate Institute".—Adopté.
 Lecture est faite d'une communication de l'ingénieur de la cité, demandant des instructions au sujet des ouvriers sans travail qui, au nombre de 150, ont demandé du travail à la corporation.
 L'échevin Lauzon propose, secondé par l'échevin Masson, que la communication de l'ingénieur de la cité soit reçue et qu'il soit autorisé à dépenser \$1,000 pour faire casser de la pierre et que le comité des finances sanctionne cette dépense.
 L'échevin Lang propose en amendement, secondé par l'échevin Egleson, que le rapport de l'ingénieur soit déféré au comité des finances et à Son Honneur le maire, avec pouvoir d'agir suivant ce qu'il jugera le plus convenable.
 Quelques pourparlers, l'amendement est rejeté sur la division suivante:
 Pour—MM. Dobier, Lang, Jamieson, Egleson.—4.

VENTE LIQUIDATION
Fonds de nouveautés
O'DOHERTY et Cie.
 110 RUE SPARKS
 Ont l'honneur d'annoncer qu'un de leurs associés se retirant des affaires, ils sont dans l'obligation de vendre toutes leurs
MARCHANDISES D'ETAPE et de GOUT
 et qu'une vente complète est commencée depuis
SAMEDI, LE 8 COURANT.
 Cette vente étant impérative, les prix seront réduits de manière à ce qu'elle se fasse aussi rapidement que possible. Le "Stock" est bien assorti en marchandises importées cet automne. La vente dure depuis 9 heures du matin jusqu'à 7 hrs. du soir.
O'DOHERTY et Cie.
 110 Rue Sparks
 (Vis-à-vis l'Épicerie de Bate.)
 Le 17 novembre 1879.

5e ANNÉE
L'ALBUM DES FAMILLES
 (Remplaçant le *Foyer Domestique*.)
REVUE LITTÉRAIRE, HISTORIQUE, ARTISTIQUE ET BIOGRAPHIQUE
 Cette Revue, spécialement destinée aux Familles, renferme 48 pages de matières à lire, double colonne, comprenant des Recits, Voyages, Causeries, Littérature, etc., etc., et elle parait le 1er de chaque mois.
 Cette publication est particulièrement destinée à propager la bonne lecture au sein des familles catholiques, et elle est rédigée par les principales plumes canadiennes du pays, en vue d'éclairer et de plaire tout à la fois, par une série de travaux littéraires inédits et très variés.
Un Morceau de Musique chaque Mois.
 Le prix de l'abonnement est de \$2.00 par année, payable invariablement d'avance, ou dans les trente jours qui suivent la demande d'abonnement.
 L'abonnement ne se fractionne pas: il commence avec l'année. Sur demande, on expédie une des dernières livraisons de l'*Album des Familles*, pour échantillon.
 Dans les villes, on peut s'abonner chez les Agents spéciaux, ou par lettre adressée à M. l'Administrateur de l'*Album des Familles*, à Ottawa.
Un moyen de faire de l'argent.
 L'administration de l'*Album des Familles* accorde une commission de 10 par cent aux personnes qui se chargent, dans les campagnes, de lui obtenir de nouveaux abonnés. Dans ce cas, ces personnes n'auront à nous adresser que \$1.80 pour chaque abonné ainsi obtenu, par lettre enregistrée, avec les noms et adresses des dit abonnés, auxquels nous adresserons directement l'*Album des Familles*, chaque mois.
 Ottawa, le 20 janvier 1880.

Vêtements à la dernière mode.
 Le Grand Etablissement de Tailleur, connu sous le nom de BROADWAY, No. 133 rue Sparks, est le plus beau, le plus élégant et le seul magasin tailleur de première classe tenu par un Canadien-Français. Il mérite à tous égards d'être encouragé par ceux qui ne veulent porter que des vêtements à la dernière mode et fabriqués avec les meilleures étoffes.
 M. P. C. AUCLAIR, le propriétaire, vient d'acheter un Stock considérable d'étoffes les plus nouvelles, Anglaises, Écossaises et Canadiennes, convenables pour l'automne et l'hiver.
P. C. AUCLAIR,
 Ottawa, 30 juillet 1879. 133 Rue Sparks.

A bas prix pour du Comptant !!
GRANDE VENTE
A BON MARCHÉ
SEMI-ANUELLE
 (AVANT DE FAIRE L'INVENTAIRE)
D'Habilllements Confectionnés
 A L'ETABLISSEMENT DE TAILLEUR
"BROADWAY,"
 133 RUE SPARKS.
 Pendant le mois de JANVIER, je désire vendre ce qui me reste d'HABITS D'HIVER, tels que
Habillments pour hommes en Tweed et en Ratine, \$6.
Ulsters en Etoffe et en Tweed, \$4 et 6
Pardessus en Tweed et en Drap de Pilote, \$5 et 6.
Pantalons et Vestes en Tweed, en Etoffe et en Tricot, pour \$1.50 et au-dessus.

AVIS SPECIAL ET IMPORTANT.
 Mon stock actuel d'habillments confectionnés est plus considérable à cette saison-ci, que les années précédentes, et désirant de tout vendre, à quel prix que ce soit, avant la fin du mois, j'offrirai conséquemment aux acheteurs des Avantages Extraordinaires.
 En fait de Merceries pour hommes, j'ai ce qu'il y a de plus nouveau, telles que Cravates de soie, grandes cravates, Mouchoirs de soie, Gants de kid doubles, Chemises blanches, vêtements de dessous d'hiver, etc., au prix coutant.
 Le stock de marchandises pour hommes le plus considérable et le mieux assorti de la ville.
P. C. AUCLAIR,
 133, RUE SPARKS,
 Presque vis-à-vis l'hotel British Lion
 Ottawa, 14 janvier, 1880.

Baskerville et Freres.
 Nous souhaitons à nos clients et au public en général une heureuse année, de l'argent en abondance et des caves remplies des meilleurs vins.
 Nous profitons de cette occasion pour annoncer que, comme d'habitude, nous sommes préparés à vendre des
Epiceries, Vins, Liqueurs et Provisions
 A DES PRIX QUI NE PEUVENT PAS ÊTRE SURPASSÉS.
 Les importations considérables que nous faisons sont une preuve suffisante pour assurer nos clients que nous pouvons leur donner une bonne valeur pour leur argent.
Le Magasin de Nouveautés "Lorne"
 Grande Exposition de la Puissance—Premier prix décerné à D. Chisholm.
 Robes et manteaux faits à ordre sous le plus court délai. CHAPEAUX de tous les goûts et des dernières modes, une spécialité.
D. CHISHOLM.
 529 RUE SUSSEX.
Manufacture de Gants
 DE LA
Cité d'Ottawa.
 MITAINES et GANTS faits à ordre. Gants et Mitaines de chamois (Kid). Gants et Mitaines en peau de veau. Gants et Mitaines en peau de chevreuil. Gants et Mitaines de toute espèce, de première classe et à bon marché.
 Le coupe et le matériel sont garantis.
Lewis et Blachford,
 Enseigne du Gant, 66 rue Rideau, lan.
 Ottawa, 3 septembre 1878.
NOUVELLES MARCHANDISES!
 Nouvelles marchandises dans tous les départements.
L'ENSEIGNE DU LION D'OR
 Est devenue célèbre, parce qu'on y trouve toujours de bons effets. On y garantit que tout article donnera pleine satisfaction.
 LES PRIX SONT MARQUÉS EN CHIFFRES CONNUS.
Le Lion d'Or
 EST
L'ENSEIGNE du GRAND MAGASIN
 D'UN SEUL PRIX.
 Mesdames, venez examiner notre assortiment et informez-vous de nos prix.
R. McMORRAN,
 508 - Rue Sussex. 508
 Ottawa, 26 septembre 1879.
POTS DE FLEURS FRANÇAIS
 ET
FLEURS faites en CAOUTCHOUC
 VASES FRANÇAIS ET BOHÉMIENS.
 Porcelaine irlandaise de Belleck et Drexel
ORNEMENTS.
Porcelaine Antique
 ET
URNES DE FANTAISIE.
PRÉSENTS DE NOËL
 En infinite variété.
 A la Compagnie dite
CHINA HALL,
 36, RUE RIDEAU,
 Ottawa, 24 Dec., 1879. 2s.
Avis de Déménagement
THOMAS BIRKETT
 A transporté son magasin au coin des rues RIDEAU ET WILLIAM, à sept portes de son ancien établissement. Ayant plus de facilités pour son commerce, il peut offrir, à ses anciens pratiques et aux nouvelles, tous les avantages dans l'achat de leurs marchandises.
 Rappelez-vous de l'adresse: NOUVEAU
Bâtiment en Brique
 COIN DES RUES
RIDEAU et WILLIAM,
 Vis-à-vis
LA THÉRIÈRE (TEA POT)
L. A. OLIVIER
 AVOCAT.
 Bureau—Encoignure des rues Rideau et Sussex, Block d'Egleson, Ottawa, Ont.
 508 ARGENT A PRETER.
 Ottawa, 23 juin 1879. lan.
O'GARA, LAPIERRE & REMON,
 Avocats, Solliciteurs, Notaires, etc.
 Bureau, Block de Hay, rue Sparks, Ottawa, Ont., près du Russell House.
MARTIN O'GARA,
HORACE LAPIERRE,
EDWARD P. REMON

Remède favori pour la toux, pour les rhumes, le mal de gorge, l'asthme, le catarrhe et autres maladies des bronches, on ne peut trouver rien de plus avantageux que les pastilles de Brown pour les bronches.
 —Demandez à votre pharmacien ce qui guérit le mieux les vers et ce qui est le plus facile à prendre, il vous répondra que ce sont les pastilles vermifuges de Brown ou savons de vers. Tous les pharmaciens savent cela. C'est le vrai remède pour les enfants, ou même les adultes qui ont des vers.

Remède favori pour la toux, pour les rhumes, le mal de gorge, l'asthme, le catarrhe et autres maladies des bronches, on ne peut trouver rien de plus avantageux que les pastilles de Brown pour les bronches.
 —Demandez à votre pharmacien ce qui guérit le mieux les vers et ce qui est le plus facile à prendre, il vous répondra que ce sont les pastilles vermifuges de Brown ou savons de vers. Tous les pharmaciens savent cela. C'est le vrai remède pour les enfants, ou même les adultes qui ont des vers.

Remède favori pour la toux, pour les rhumes, le mal de gorge, l'asthme, le catarrhe et autres maladies des bronches, on ne peut trouver rien de plus avantageux que les pastilles de Brown pour les bronches.
 —Demandez à votre pharmacien ce qui guérit le mieux les vers et ce qui est le plus facile à prendre, il vous répondra que ce sont les pastilles vermifuges de Brown ou savons de vers. Tous les pharmaciens savent cela. C'est le vrai remède pour les enfants, ou même les adultes qui ont des vers.

Remède favori pour la toux, pour les rhumes, le mal de gorge, l'asthme, le catarrhe et autres maladies des bronches, on ne peut trouver rien de plus avantageux que les pastilles de Brown pour les bronches.
 —Demandez à votre pharmacien ce qui guérit le mieux les vers et ce qui est le plus facile à prendre, il vous répondra que ce sont les pastilles vermifuges de Brown ou savons de vers. Tous les pharmaciens savent cela. C'est le vrai remède pour les enfants, ou même les adultes qui ont des vers.

Remède favori pour la toux, pour les rhumes, le mal de gorge, l'asthme, le catarrhe et autres maladies des bronches, on ne peut trouver rien de plus avantageux que les pastilles de Brown pour les bronches.
 —Demandez à votre pharmacien ce qui guérit le mieux les vers et ce qui est le plus facile à prendre, il vous répondra que ce sont les pastilles vermifuges de Brown ou savons de vers. Tous les pharmaciens savent cela. C'est le vrai remède pour les enfants, ou même les adultes qui ont des vers.

Remède favori pour la toux, pour les rhumes, le mal de gorge, l'asthme, le catarrhe et autres maladies des bronches, on ne peut trouver rien de plus avantageux que les pastilles de Brown pour les bronches.
 —Demandez à votre pharmacien ce qui guérit le mieux les vers et ce qui est le plus facile à prendre, il vous répondra que ce sont les pastilles vermifuges de Brown ou savons de vers. Tous les pharmaciens savent cela. C'est le vrai remède pour les enfants, ou même les adultes qui ont des vers.

Remède favori pour la toux, pour les rhumes, le mal de gorge, l'asthme, le catarrhe et autres maladies des bronches, on ne peut trouver rien de plus avantageux que les pastilles de Brown pour les bronches.
 —Demandez à votre pharmacien ce qui guérit le mieux les vers et ce qui est le plus facile à prendre, il vous répondra que ce sont les pastilles vermifuges de Brown ou savons de vers. Tous les pharmaciens savent cela. C'est le vrai remède pour les enfants, ou même les adultes qui ont des vers.

Remède favori pour la toux, pour les rhumes, le mal de gorge, l'asthme, le catarrhe et autres maladies des bronches, on ne peut trouver rien de plus avantageux que les pastilles de Brown pour les bronches.
 —Demandez à votre pharmacien ce qui guérit le mieux les vers et ce qui est le plus facile à prendre, il vous répondra que ce sont les pastilles vermifuges de Brown ou savons de vers. Tous les pharmaciens savent cela. C'est le vrai remède pour les enfants, ou même les adultes qui ont des vers.

MARCHE D'OTTAWA.

Mardi 20.
VIANDÉ—Mouton par livre, 6c. à 7c.; Lard, par 100 livres, \$6.50 à \$6.75; Boeuf, par 100 livres pesant, \$3.00 à \$5.00; veau de 30 à 40 c. la livre.
VOLAILLES—Gner—Volailles, par couple, 35c. à 40c.; poulets, par couple, 20c. à 25c.; dindons, la pièce, 60c. à 65c.; oies, 40 à 45c.; canards, par couple, 40c. à 45c.
LACTIÈRE—Beurre en tinette, par livre, 15c. à 19c.; beurre frais, par livre, 20c. à 21c.; beurre, salé, par livre, 19c. à 20c.; fromage, par livre, 12c. à 15c.; œufs, par douzaine, 20c. à 22c.
LÉGUMES—Pommes de terre, par poche, 50c. à 55c.; navets, par baril, \$4; carottes, par baril, \$4.50 à \$5; pois, par minot, 35c. à 40c.; oignons, par minot, 60c. à 75c.
GRAINS—Blé de sarrasin, par minot, 30 à 40c.; avoine, par minot, 35c. à 40c.; maïs, par minot 60c. à 65c.; pois, par minot, 55c. à 60c.; fèves, par minot, 75c. à \$1; orge, par minot, 45c. à 50c.; blé d'automne, par minot, \$1.15; blé du printemps, par minot, \$1.35.
FARINE—Extrâ double, par brl. 87; extrâ, par brl., \$6.75; No. 1, par brl. \$6.25; gruau, par brl., \$4.50; farine de blé d'inde, par brl. \$2.75; blé broyé, par brl. \$6.50, provende, par brl. 90c.; bran, par 100 lbs, 60c.
DIVERS—Miel, par livre, 10 à 12c.; saindoux, par livre, 10c. à 12c.; suif, 6c. à 7c.; laine filée, 60 à 65c. par lb.; bas de laine, par paire, 25c. à 30c.; foin, par tonne, \$6 à \$8.50; paille, par tonne \$4.50 à \$5.00.
Peaux, par 100 lbs, \$7.50 à \$8; peaux de veaux, 10c. à 12c. la livre; peaux de moutons, de \$1.25 à \$1.50 chacune.
Bois, de \$2.50 à \$3 la charge.

MARCHES ÉTRANGERS.

New-York, 19
Coton, ferme 12 9/16
Fleur, tranquille
Recu: 17,589. Ventes, 9,000.
Farine de seigle, tranquille et sans changement.
Ble, tranquille:
Recu: 62,000. Ventes, 275,000.
Ble d'Inde, tranquille
Recu: 134,000. Ventes, 127,000.
Seigle nominal et sans changement, à 83c.
Avoine, tranquille.
Chicago, 19.
Farine tranquille et nominale
Ble, actif ferme et plus haut
Ble No. 2, roux, d'hiver 1.31 1/2. No. 2, du Printemps 1.28 1/2 à 1.29.
Ble d'Inde, 40 cent constant et pour janvier.
Avoine, en bonne demande 3 1/2 pour janvier.
Lard nominal à \$13.40 pour janvier.
Saindoux à 7.65 à 7.72 pour janvier.
Milwaukee, 91.
Ble, irrégulier et lourd, 1.30.
Londres, 19.
Consolidés, 97 1/2 comptant, 97 1/2 sur compte, 4 1/2 à 11 1/2.
Préf. 71. Ill. Cent. 104.
Anvers, 19.
Pétrole, 20 fr.
Liverpool, 19.
Coton métré recherché; stocks abondants.
Uplands, 4 1/2 Orleans 7.

MARCHE EN GROS.

Montreal, 19
FARINE—Supérieure extra 6 30 à 6 35
Extrâ supérieure 6 10 à 6 20
De goût 6 00 à 6 10
Extrâ du printemps 5 05 à 6 10
Superfine 5 65 à 5 75
Farine forte de boulangers 6 25 à 6 50
Fine 3 40 à 4 00
Moyenne 3 40 à 4 00
Recupées 3 20 à 3 30
Farine en sac de Haut-Can.
maïs par 100 livres 3 25 à 3 30
Farine en sac de la Cité
(livre) 3 25 à 3 30
Farine d'avoine 4 70 à 4 75
Farine de blé d'Inde, \$2.90 à \$3.00.
BLE—rouge et blanc d'hiver \$1.40 à 1.45.
Ble No. 2, du printemps \$1.32 à \$1.34.
BLE—INDIEN—
AVOINE 31 à 32c. par 32 livres.
ORGE—Nominal.
POIS—79 à 80
SERIÈRE, nominal.
Lard, \$17.00 à \$17.50.
Saindoux, 10 à 11 1/2.
Jambons, 11 à 12 1/2.

BOURSE.

Table with columns: VALEURS, Montant des ordres, Ventes, Achats. Lists various banks and financial institutions.

Le grand ETABLISSEMENT DE LA VILLE, POUR MARCHANDISES DE MODES, Vêtements d'hommes etc., etc. ESTABLISSEMENT DE G. C. EGAN, 537 & 539 RUE SUSSEX.

Les gens de la campagne trouveront leur avantage à venir examiner notre Stock. 537 & 539 RUE SUSSEX, OTTAWA, 10 novembre 1879.

FERRONNERIES A BON MARCHÉ. Nous désirons remercier nos amis canadiens pour le patronage étendu qu'ils nous ont accordé, et nous espérons que cela continuera...

FERRONNERIES à meilleur marché que tous les autres magasins de la ville, à notre VIEIL ÉTABLISSEMENT. McDougall & Cozner, ENSEIGNE DE LA

GROSSE TARIÈRE—Rue Sussex. Ottawa, 26 décembre 1878. E. G. LAVERDURE.

Plombier, Gazier et Ferblantier FAISEUR DE COUVERTURES EN FER BLANC ET FER GALVANISÉ ET CONSERVATEUR DE FOURNAISES À AIR CHAUD, Rue William, Ottawa.

COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.

FOURNAISES À AIR CHAUD, Rue William, Ottawa. COUVERTURES en Ferblanc et Galvanisées faites d'après le mode le plus amélioré et à des prix très modérés, qui peut être certifié, et des certificats peuvent être montrés sur demande.

BAIGNOIRES en CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc. CABINETS D'ALBAÏNGE, EXTENS, pièces de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY, FLOMBIER, POSCUR DE TUYAUX DE VAPEUR et de gaz, POSEUR DE SONNETTES, etc. 151, RUE RIDEAU.

BAIGNOIRES en CUIVRE POLI, en FER GALVANISÉ, en ZINC, etc. CABINETS D'ALBAÏNGE, EXTENS, pièces de la manière la plus convenable. Articles de toute sorte pour plombiers. Toutes les commandes seront promptement exécutées.

J. P. MURPHY, 151, rue Rideau. 2 septembre 1879.

\$7.00 LA DOUZAINE. 140 doz. de Haches, FABRIQUÉES AVEC Le meilleur Acier de Firth, EXCELLENTE sous tous LES RAPPORTS

MANN & CIE. Ottawa, 13 août 1872.

WALKER & McINTYRE, Avocats, Mandataires, Solliciteurs, Notaires, etc. No. 34 Rue Elgin, Ottawa. Vis-à-vis le Russell House.

W. H. WALKER, J. A. P. McINTYRE, Ottawa, 26 Dec. 1878.

RUSSELL HOUSE RUE SPARKS OTTAWA. J. A. COVIN, Propriétaire.

Situé au centre des affaires et tout près des édifices du parlement, cet hôtel est le rendez-vous de tous les hommes d'affaires et continue à tenir son rang parmi les premiers hôtels du pays. Ottawa, 20 octobre 1879.

Enseigne du Général Wolfe. Nouveau-Magasin de Tabac EN GROS ET EN DETAIL.

Tabac de toute espèce, cigares importés et domestiques, cigares, papier à cigares, etc., etc. Pipes de toute espèce, etc., etc. On trouve toujours à cet établissement un assortiment complet de tout ce qui se vend dans un magasin de tabac et à des prix modérés.

W. L. McARTHUR, Prop. 518, Rue Sussex, Ottawa, Nov. 1879.

HOTEL RICHELIEU COIN DES RUES NOTRE-DAME ET ST. VINCENT Vis-à-vis le Palais de Justice, MONTREAL.

E soussigné remercie ses amis et le public d'Ontario en général pour leur encouragement libéral. Il a l'honneur de les informer qu'il a obtenu...

CENT MAGNIQUES CHAMBRES à son Hôtel, situées sur la place Jacques Cartier. Le public trouvera tout le confort à DES PRIX MODÉRÉS et l'Hôtel Richelieu ne le cède en rien aux premiers hôtels de la Puissance.

I. B. DUROCHER, Propriétaire. Réouverture du RESTAURANT METROPOLITAIN (Partie Est, pont des Sapeurs.)

P. BRANNEN a l'honneur d'informer ses amis et le public en général qu'il vient d'ouvrir et d'organiser LE METROPOLITAIN de la manière la plus grandiose. Le buffet comprend les liqueurs les plus fines et les gâteaux les plus exquis. REPAS servis à toute heure.

P. BRANNEN, Propriétaire. Ottawa, 14 août 1879.

L'ARGYLL RUE WELLINGTON A. BEUZELIN, PROPRIÉTAIRE.

CHAMBRES à louer, à des conditions modérées. La seule maison tenue d'après le système européen. On y prépare des déjeuners, dîners, soupers, paquets, etc., etc., pour toutes les parties du pays.

JOSEPH DROLET, FABRICANT D'EAUX DE SODA ET DE SELTZ, DE BIÈRES DE GINGEMBRE, DE CIDRE, DE LIMONADE, ET DE TOUTES LES DIFFÉRENTES SORTES DE SIROPS.

Met également en bouteille et expédie les CÉLÈBRES EAUX MINÉRALES DES SOURCES DE CALEDONIA. FABRIQUE, 434 RUE SUSSEX, EN FACE LA RUE MURRAY, OTTAWA, 9 mai 1879.

HOTEL LAPORTE tenu par Laporte et Paquette, 257 RUE RIDEAU, OTTAWA.

M. Laporte et Paquette ont l'honneur d'informer le public qu'il vient d'ouvrir un bon hôtel où l'on peut se procurer les meilleures liqueurs, les meilleurs cigares, etc. On y trouvera aussi une table bien servie. Cour et terres de première classe. Il y a place pour 100 chevaux et bestiaux. Satisfaction garantie. Prix modérés. Ottawa, 10 sept. 1879.

Hotel "Lorne." Pension de première classe à des PRIX MODÉRÉS. La bar est fournie de vins, liqueurs et cigares de choix. 15, RUE YORK, OTTAWA.

Me. F. X. GROULX. Hotel Johnson, 50, RUE YORK. JOHN JOHNSON, propriétaire. Logements magnifiques et prix peu élevés. Ottawa, 31 juillet 1879.

MOSBY & PEARSON, Avocats, Notaires, etc., etc. Bureau—Vis-à-vis le Russell House, Ottawa, au-dessus du magasin de Gibson, confiseur. Arg'nt à prêter sur propriétés foncières.

Williams' Singer LA MEILLEURE MACHINE À COUDRE DU MONDE.



N'a pas son égal pour la fin, la durée et l'étendue de l'ouvrage fait. 2000 SONT MAINTENANT EN USAGE A OTTAWA.

Aucun autre MOULIN ne donne tant de satisfaction. THOMAS MAY, Agent général pour Ottawa.

210 Rue Sparks. Secursale sous la direction de M. Bélanger, 284, RUE DALHOUSIE, Ottawa, 25 nov. 1879.

MINISTÈRE DE LA MARINE ET DES PÊCHERIES, DIVISION DES PÊCHERIES, OTTAWA, 31 décembre 1879.

DES OFFRES ÉCRITES seront reçues jusqu'au 1er AVRIL prochain, pour les PRIVILÈGES DE PÊCHE sur les rivières suivantes: Rivière Kogashka (Rive Nord) Watsheshoo do Wascoucho do Romaine do Musquar do Pashashoo do Cornelle do Agwanus do Pa Pie do Truite do Ste Marguerite do Pentecôte do Mistassin do Boscous do Petite Cascapédia (Baie des Chaleurs) Nouvelle do Escamogac do Malbaie (Quai Percé) Madeleine (Rive Sud) Montlouis do Tabique (Nouveau Brunswick) Nashwak do Jacquet do Charlo do Capter (Ile d'Anticosti) Saumon do

On devra indiquer le prix du loyer, qui est payable à l'avance. Les baux seront d'un à cinq ans. Les fermiers auront des gardes-pêche à leurs frais.

Par ordre, W. F. WHITCHER, Commissaire des Pêcheries.

Contrat des Malls. DES soumissions adressées au ministre des postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi le 13 février 1880, pour le transport des mails de St. Majesté, en vertu d'un contrat proposé, douze fois par semaine, aller et retour, entre New-Edinburgh et Ottawa et six fois par semaine entre New-Edinburgh et la station du chemin de fer du Saint-Laurent et de l'Ottawa, à partir du 1er avril prochain.

Les mails devront quitter le bureau de poste de New-Edinburgh deux fois par jour, les dimanches exceptés, à 8 hrs. a. m., et à 7 hrs. p. m., et arriver au bureau de poste d'Ottawa à 8 hrs. 15 min. a. m., et à 7 hrs. 15 min. p. m. Elles devront quitter le bureau de poste d'Ottawa immédiatement après chaque échange de maille, et être rendues à New-Edinburgh quinze minutes tard.

Elles devront quitter le bureau de poste de New-Edinburgh chaque jour, les dimanches exceptés, à toute heure que le département des postes pourra fixer et arriver à la station du chemin de fer du Saint-Laurent et de l'Ottawa à temps pour que les mails partent par le train qui passe à Prescott.

On peut voir aux bureaux du poste de New-Edinburgh et d'Ottawa et au bureau de soussigné, des avis imprimés contenant plus de détails sur les conditions du contrat proposé et se procurer des blancs de soumission.

T. P. FRENCH, Inspecteur, B. P. Bureau de l'Inspecteur des Bureaux de Poste d'Ottawa, 7 janvier 1880.

Dr. F. X. Valade RUE ST. PATRICE, Vis-à-vis l'Évêché. Attention particulière aux maladies des enfants. 27 janvier 1879.

Les Bains Turcs, 126 RUE ALBERT, Pour Dames (femmes) leur service de 10 am. à 3 p.m. Pour Messieurs de 7 à 10 am. Et de 3 à 11 p.m.

Le DR. LOGAN a son bureau dans la bâtisse même, où il peut être consulté professionnellement de 9 à 11 hrs. a. m. et de 2 à 4 p. m. Ottawa, 9 juillet 1879.

THOMAS PATTERSON, (Fournisseur de Son Ex. le Gouverneur.) EPICIER, EN GROS ET EN DETAIL, No. 59, RUE RIDEAU, OTTAWA, 26 Dec. 1879.

FITZSIMMONS & BROWN EPICIER EN GROS ET EN DETAIL. Marchands de vin et de Liqueurs. No. 101 RUE RIDEAU ET 103 RUE SPARKS, OTTAWA, ONT. Ottawa, 26 Dec. 1879.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, MANUFACTURIERS DE BISCUITS. Le plus grand établissement de la vallée d'Ottawa.

Tous nos biscuits sont cuits à la vapeur au moyen d'un fourneau mobile qui a une capacité de 20 quartons de fleur par jour. Nos employés sont des premiers maîtres du pays. Nous ne nous occupons que du commerce de gros seulement et garantissons pleine satisfaction.

GIBSON, FILS ET WARNOCK, Coin des rues Bank et Queen.

M. LAUR. DUHAMEL Tout en remerciant ses nombreux pratiques pour la liberté d'annoncer qu'il a un assortiment complet des Meilleures Viandes, dont il disposera à des PRIX RÉDUITS.

Il invite en même temps le public en général de Venir Visiter son Etal AU COIN DU VIEUX MARCHÉ BY, SUR LA RUE CLARENCE.

VOLAILLES de toutes sortes, SAUCISSONS, LANGUES fraîches et marinées, JAMBONS FUMÉS, LARD SALÉ, etc., etc. Ottawa, 26 décembre 1878.

La Crème le démontre! Le goût le prouve! QUOI? Que le célèbre Porter de Labatt est égal au Porter fait avec les eaux de la Tamise ou du Liffey qui a obtenu une grande renommée universelle.

La raison pour laquelle ce célèbre Porter n'a pas encore pris la place qui lui revient au milieu de ses rivaux importés, c'est qu'il n'a pas reçu les soins nécessaires après son départ de la brasserie.

Je prie les consommateurs, ceux qui savent un verre de bon Porter et plus particulièrement encore ceux qui s'en servent comme un remède, d'essayer celui de Labatt que je vend en parfaite condition.

En le versant dans un verre vous voyez une CRÈME magnétique et le GOUT prouve à celui qui le déguste, qu'il boit quelque chose qui va soutenir son système et un moment apaiser sa soif.

Un assortiment considérable de bière de Labatt en bouteilles et dans chopines et d'une pinte est constamment en magasin.

EMBOÛTILLÉ PAR L'AGENT, W. G. RUSSELL & MURRAY, Coin des rues Sussex et Murray, DEMANDEZ-LE À VOTRE EPICIER. Ottawa, 4 avril.

C. O. DACIER, Pharmacien, 517 RUE SUSSEX, OTTAWA.

PRODUITS chimiques et Médicines patentes, Articles de toilette, Peintures, Vernis, Lunettes, convexes et concaves de toutes sortes, et de couleurs, etc., etc.

REMEDÉ SPECIFIQUE de GRAY. Une guérison infallible pour la faiblesse simala, la spermatorrhée, l'impuissance et toutes les maladies d'après Taking, qui sont les suites des habitudes honteuses; perte de la mémoire, lassitude des membres, douleurs dans les dos, obscurcissement de la vue, décoloration prématurée et plusieurs autres maladies qui conduisent à la folie, à la consommation d'une mort précoce.

Détails complets dans notre pamphlet, que nous en voyons gratuits par la maille. Le remède spécifique est vendu par tous les droguistes à \$1 le paquet ou six paquets pour \$5. Il sera envoyé franco de port sur réception de la somme requise.

CHEZ M. DE MÉDECINE de GRAY, Toronto, Ontario, Canada. En vente à Ottawa chez tous les droguistes en gros et en détail et dans tous les endroits du Canada et des États-Unis. Ottawa, 3 février 1879.

Accourez, Filles et Garçons! J'ai un magnifique assortiment de PATINS. Aussi, des TRAINEAUX, à des prix singulièrement bas. C'est une occasion rare; venez voir ça. Variety Hall et Magasin de Meubles, 532 et 534, rue Sussex. Ottawa, 12 janvier 1880.

COUVERTURES (en laine) BLANCHES endommagées, pour \$1.40, au nouveau magasin de marchandises sèches de BRYSON & Cie. 150 Rue SPARKS.

Ottawa, 2 octobre 1879.—23—25 s. ALEX. CLARK, POURVOYEUR DU PEUPLE.

Épiceries d'Étape et de Fantaisie. FRUITS Cristallisés et naturels, CHAMPAGNE et LIQUEURS des meilleures marques. SARDINES aux TOMATES, THÉS, SUCRES, TABAC, PORC, SAINDOUX, LARD, BEURRE et EPICERIES EN GENERAL.

N'a pas de vieil assortiment en mains. Les meilleures qualités garanties et aux plus Bas Prix. MAGASIN BLEU, 69 Rue Rideau. Ottawa, 17 Mars 1878.

Les MEILLEURES MARCHANDISES aux plus BAS PRIX possibles SE TROUVENT AU MAGASIN DE TAPIS et d'AMEUBLEMENTS, d'OTTAWA. SHOOLBRED et Cie.

Importateurs de TOILES CIRÉES pour planchers.—Rideaux et matériel de Rideaux.—Agents pour les célèbres am. blements de R. HAY et Cie, (anciennement Jacques Hay).—Immense assortiment toujours exposé dans nos magnifiques magasins.

SECOILERED et Cie., 148 rue Sparks. Une visite est respectueusement sollicitée. Ottawa, 2 août 1879.

HOTEL DU CANADA. Rue St. Gabriel, MONTREAL.

Cet Hôtel est le rendez-vous des Marchands et des hommes de profession canadiens. Bonne table, bonnes chambres, Bureau de Télégraphe, Buffet. PRIX: DE \$1.50 A \$2.50 PAR JOUR.

AIME BELIVEAU, Propriétaire. N.B.—On invite spécialement nos amis et hommes d'affaires des États-Unis à descendre à cet Hôtel. Ils trouveront un service de première classe et des prix modérés.

Les voitures de l'hôtel sont aux stations des chemins de fer de la ville, ainsi qu'au débarcadère des bateaux à vapeur. 26 mai 1879.

A. SWALWELL, ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES DE PREMIÈRE CLASSE. CARRE DU MARCHÉ, BASSE-VILLE. 156 RUE SPARKS, HAUTE-VILLE.

Par Nomination Spéciale. Wilson & Orr, 103, RUE SPARKS. Sculpteurs et Doreurs pour Son Excellence le Gouverneur-Général.

Fabricants de Cadres, de Miroirs et de Gravures, Marchands de Chromes, de Couleurs à l'eau, de Gravures, de Cadres de Fantaisie, des VIEILLES DORURES RENDUES AUSSI BELLES QUE DES NEUVES. Nos prix sont des plus modérés. Ottawa, 26 Dec. 1878.

ARRIVAGE DE \$30,000. DE MARCHANDISES SECHES, DE TOUTES SORTES ET A DES PRIX EXTREMEMENT BAS.

Tous ceux qui ont besoin de MARCHANDISES doivent s'exprimer de venir faire leurs achats, attendu que nos MARCHANDISES sont toutes fraîches et de plus elles ont été achetées sur les meilleurs Marchés Anglais et Américains à des prix très bas. Par conséquent nous sommes en état de les sacrifier pour ARGENT COMPTANT.

Ne manquez pas d'examiner nos prix avant que d'acheter ailleurs, Puisque pour de l'argent comptant, nous vous donnerons des MARCHANDISES NOUVELLES à meilleur marché que vous paierez les VIEILLES MARCHANDISES ailleurs.

\$30,000 de Marchandises SERONT VENDUES DANS 6 SEMAINES. Ne manquez pas de venir à LA LIVERPOOL HOUSE, 61 RUE RIDEAU, 61. Vous aurez certainement la valeur de votre argent.

J. B. BRANNEN. Ottawa, 3 février 1879.